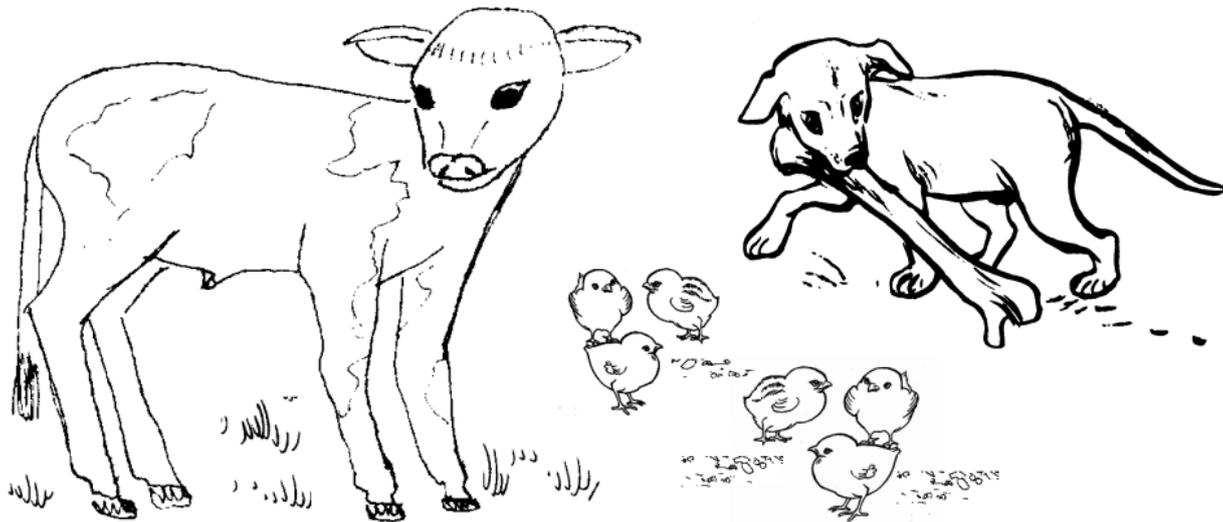


Utswana twa finyamaana Watoto wa wanyama *Baby Animals*

Kinyakuya
Kiswahili
Kiingereza
Tuhamini lugha zetu



Utswana twa finyamaana Watoto wa wanyama *Baby Animals*

Huduma ya Kutafsiri Biblia
na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania
literacy_mbeya@sil.org

Pamoja na
SIL International



Keeta: Epikya sya finyamaana sitikunangisya ubunywamu bo muno sikulondeligwa.

Tazama: Picha za wanyama katika kitabu hiki hazionyeshi saizi ya kweli.

NB: The pictures of the animals in this book do not show the real size.

Utangulizi: Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya (SIL International) ilianza tarehe 23 Julai 2003. Ilianza kwa ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa na mashirika mbalimbali na SIL International.

Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wakisi, Wamalila, Wamanda, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wapangwa, Wasafwa, Wasangu na Wavwanji.

Lengo letu la kwanza ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

Lengo letu la pili ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Idara ya Kisomo).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...

Kichwa: Utwana twa finyamaana / Watoto wa wanyama / Baby Animals

Lugha: Kinyakyusa / Kiswahili / Kiingereza

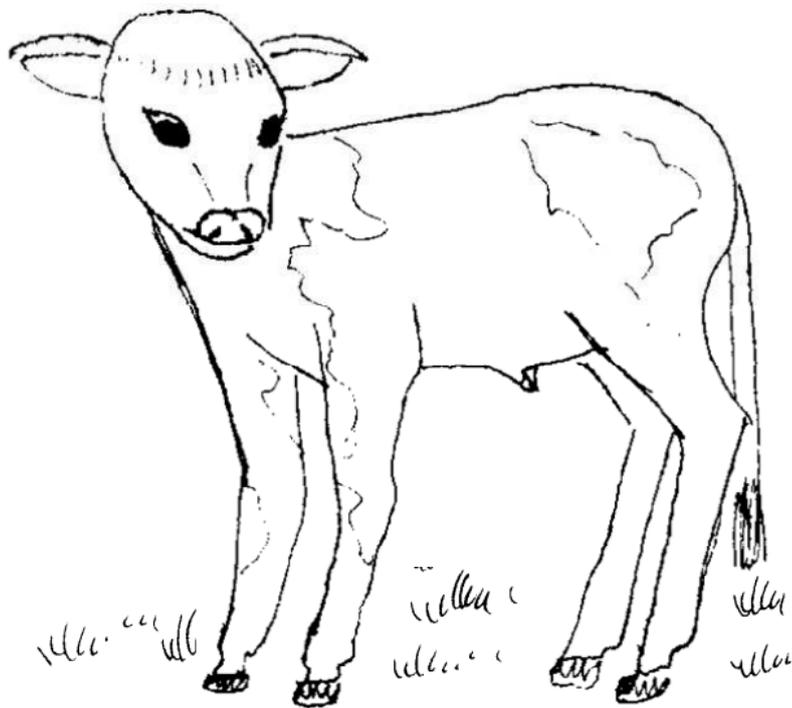
Kimeandaliwa na: Nancy Loveland, Brigitte Niederseer, Liz Wisbey

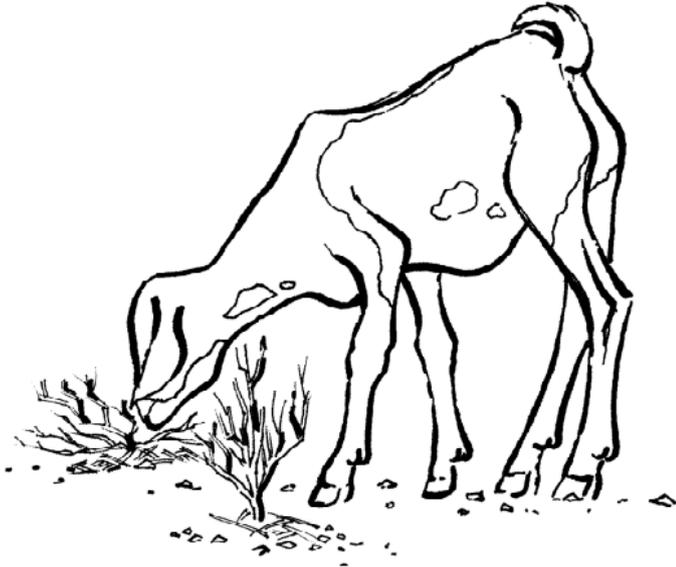
Mtafsiri: Andrew Mwangosi

Michoro: International Illustrations, The Art of Reading 2.0 © 2001 SIL International

Toleo la kwanza © 2018 SIL International

ngwata
ndama
calf



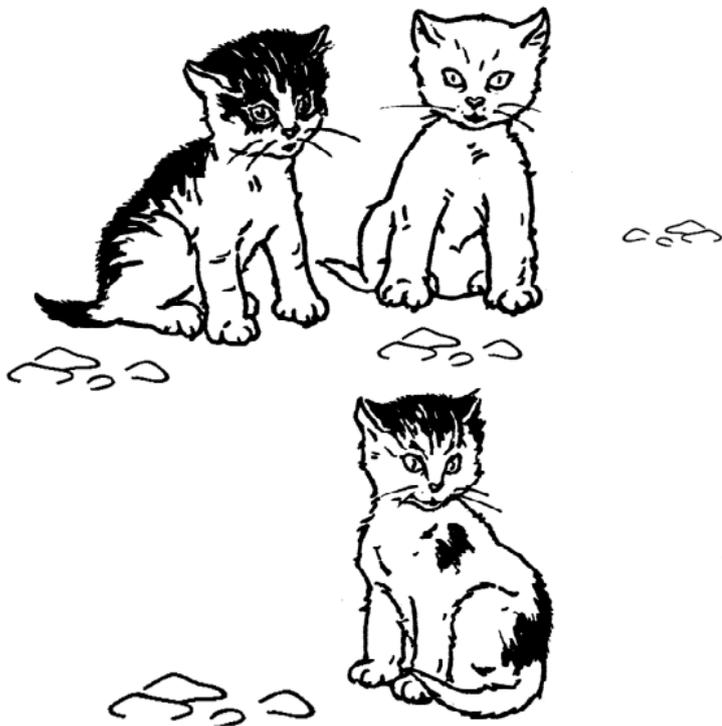


kapene
mwanambuzi
kid

kang'oosi
mwanakondoo

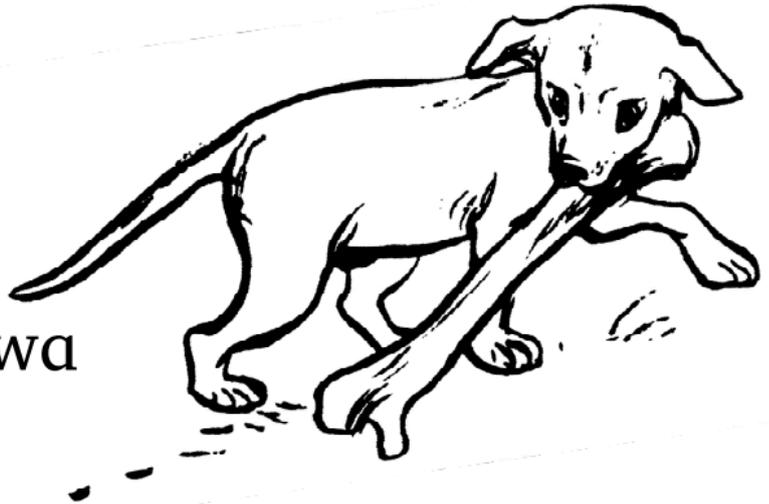
lamb

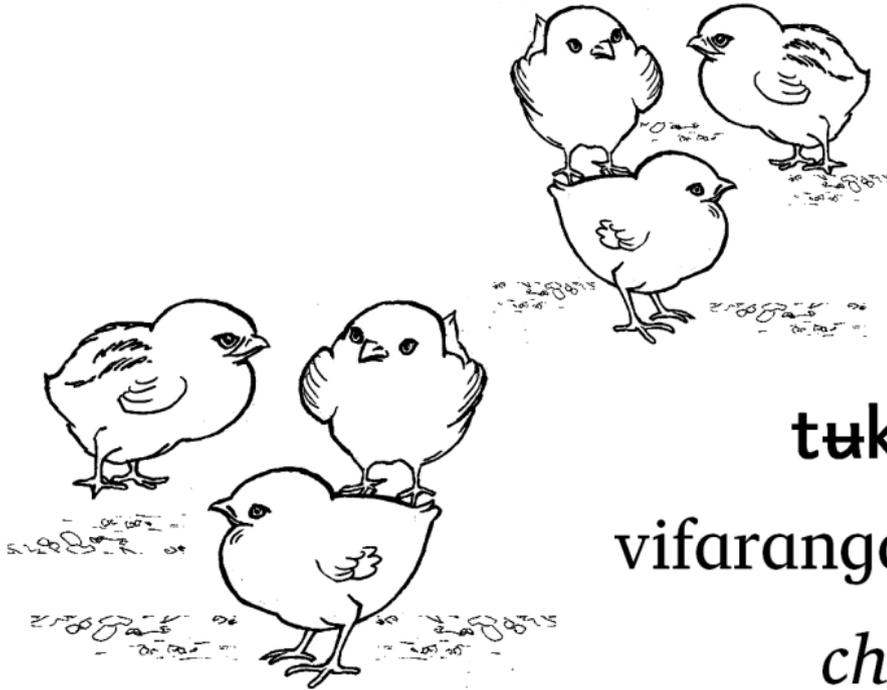




twabaanialu
watoto wa paka
kittens

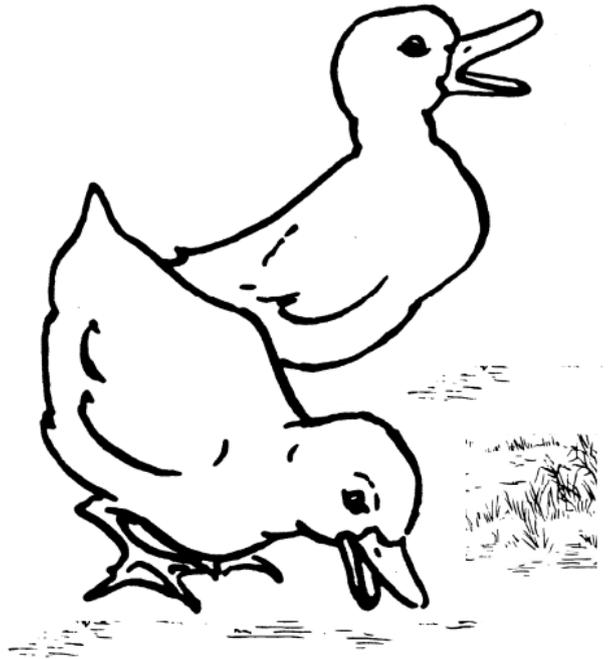
kabwa
mtoto wa mbwa
puppy

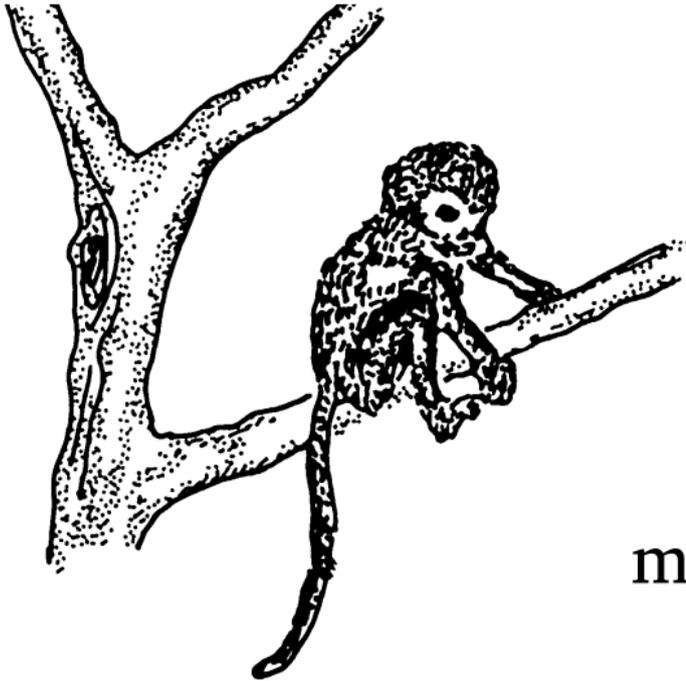




tukuku
vifaranga wa kuku
chicks

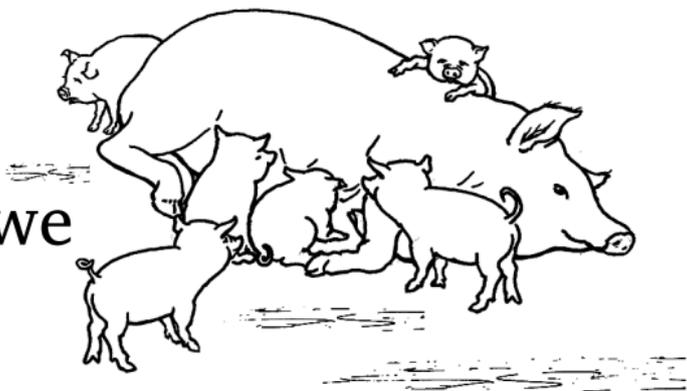
tuseekwa
vifaranga wa bata
ducklings

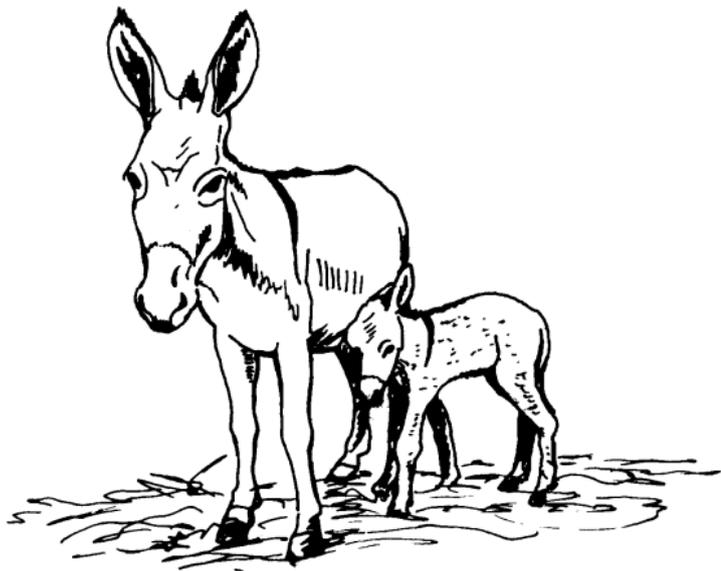




kandoobeka
mtoto wa tumbili
baby monkey

tɪgɥɪbe
watoto wa nguruwe
piglets





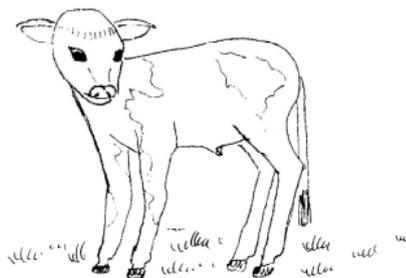
kapunda
mwanapunda
foal

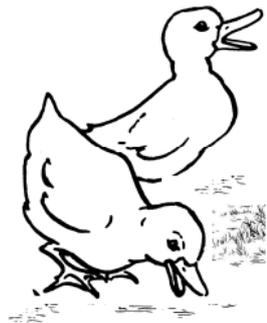
Bule, ubagiile ukusimba ingamu isya finyamaana ifi nKinyakyusa, nKiswahili na nKinglelesi?

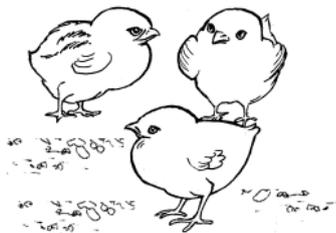
Je, unaweza kuandika majina ya wanyama hawa kwa Kinyakyusa, Kiswahili na Kiingereza?

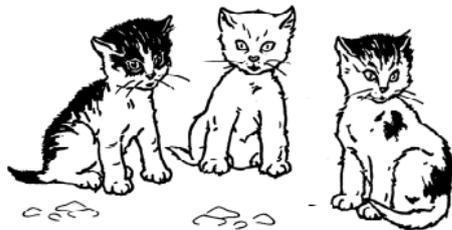
Now, can you write the names of these animals in Nyakyusa, Swahili and English?







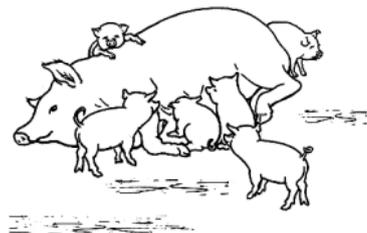


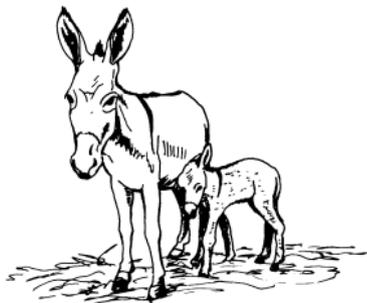










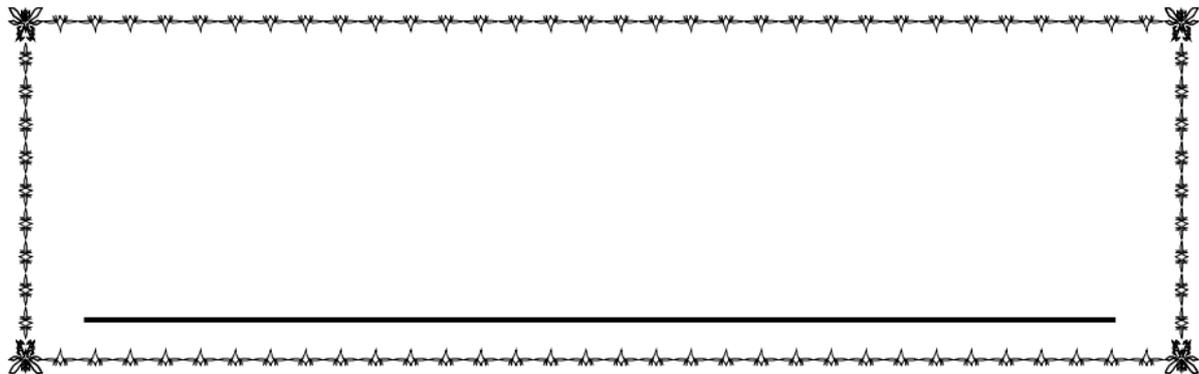


Ndaga ukmalile ukumanyila!
Hongera kwa kumaliza mazoezi!
Congratulations on finishing the exercises!

Kalata ujuzi gwa:

Kijitabu hiki ni mali ya:

This booklet belongs to:



Kama una maswali yoyote au unataka kununua vitabu au kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na ofisi ya huduma yetu.

Namba za simu:

0765 505 868 / 0769 933 873

TSH 400/=